Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez IIIa	2L
CLUB 2	Aire-la-Ville III	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	23.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	10:33	End / Ende / Fin / Fine	12:29
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB17		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	223004	BRAUNING Noah	
Official scorer / Marqueur	213004	MAENDLY Maxime	
Referee 1 / Arbitre 1	207029	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	219713	CLEMENT Joël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Givisiez IIIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez IIIa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	SCHWAB Robin				202485
19	A	DUBEY Samuel				99083
1	G	BEAUD Dylan	X	X	X	209099
	G					
38		ELTSCHINGER Jérôme				219053
31		MEYER Laurent				201311
12		OBERSON Gilles				215061
17		PERRET Julien				207213
45		SCHMITT Laurent				204406
32		SPICHER Ludovic				9006

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SPAETIG Johann		218282

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:39	7	12	1				
15:18	12	7	2				
25:54	31	32	3				
28:25	32	45	4				
32:10	31	45	5				
41:16	7	38	6				
51:25	38	31	7				
57:22	32	17	8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
38:24	19	2	00:00	40:24	E
52:47	38	2	00:00	54:47	H
59:25	32	2	00:00	60:00	I
TOTAL				6 min	

2 Aire-la-Ville III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
3	C	BERDAT Mickaël				202498
9	A	FERREIRA Loup				219929
31	G	MAISON Jérome	X	X	X	219040
	G					
53		GROS Aurel				219953
24		JENNY Nils				216435
54		DONNET Benjamin				223740
28		REUTELER Kellian				223723
51		SANGA François				223061
39		BURRI Arnold				218721
13		MUSSARD Thierry				212711
17		EXTERMANN Gauthier				223724
12		GERBER Mattis				220415
8		AGUECI Claudio				215020

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MAISON Gilles		223892

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:06	53	54	1				
12:43	39		2				
14:14	13	54	3				
19:47	9	53	4				
26:05	51		5				
59:05	54	51	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
09:24	51	2	00:00	11:24	A
33:07	12	2	00:00	35:07	G1
35:59	51	2	00:00	37:59	V1
47:56	3	2	00:00	49:56	E
47:56	3	2	00:00	51:25	V1
49:19	8	2	00:00	51:19	J1
TOTAL				12 min	